

# TrendLine

## Bedienungsanleitung

Unterstellböcke 1 Tonne (1.000 kg)



Modellbezeichnung T41007  
EAN 2076801503017

### PRODUKTDATEN

Modell	Max. Belastbarkeit (kg)	Mindesthöhe (mm)	Max. Höhe (mm)
T 41007	1000	291	391

Sehr geehrte Kundin,  
Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Erwerb dieser Unterstellböcke.



**Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sowie diese Sicherheitshinweise vor Verwendung des Produktes im Interesse Ihrer eigenen Sicherheit sorgfältig durch und bewahren Sie diese auf.**

## **Sicherheitshinweise**

- Max. Belastbarkeit = 1.000 kg pro Unterstellbock
- Das Nichtbeachten dieser Sicherheitshinweise oder eine Überbelastung kann zu Verlust der Last, Schäden an den Unterstellböcken und/ oder zu deren Versagen sowie zu Verletzungen oder Sachschäden führen.
- Belasten Sie die Unterstellböcke niemals über die angegebene maximale Belastbarkeit.
- Unterstellböcke immer paarweise und nur auf festem, ebenem Untergrund der die Last aushält, einsetzen. Die Benutzung auf Untergründen, die nicht fest und eben sind, kann zu Instabilität und Verlust der Last führen.
- Zur Sicherung muss der Federstecker in die Öse des Sicherungsbolzens gesteckt werden.
- Die Last immer mittig auf dem Sattel platzieren.
- Jegliche Art der Modifikation an diesem Produkt kann Gefährdungen zur Folge haben und ist deshalb strikt untersagt.
- Vergewissern Sie sich, dass sich keine Babys, kleine Kinder oder Haustiere im Arbeitsbereich aufhalten, wenn Sie dieses Produkt verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nur in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers Ihres Fahrzeugs.
- Diese Unterstellböcke sind nur für den Privatgebrauch. Verwenden Sie nie mehr als ein Paar Unterstellböcke.
- Führen Sie vor jedem Einsatz der Unterstellböcke eine Sichtprüfung auf Risse, gerissene Schweißstellen und fehlende und/oder beschädigte Teile durch. Unterstellböcke mit Anzeichen von Beschädigungen jedweder Art dürfen nicht weiterverwendet werden. Ersetzen Sie diese durch neue Unterstellböcke.

## **Vor der ersten Benutzung**

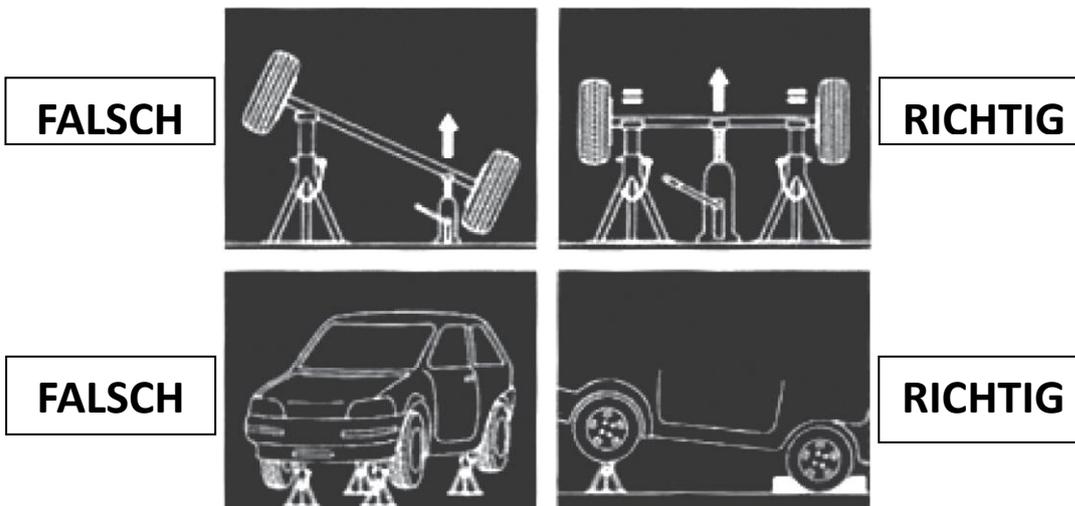
Packen Sie die Unterstellböcke aus und prüfen Sie diese auf Transportschäden. Entsorgen Sie nicht benötigtes Verpackungsmaterial oder bewahren sie dieses an einem für Kinder unzugänglichen Ort auf. **Es besteht Erstickungsgefahr!**

## **Pflege und Wartung**

- Überprüfen Sie die Unterstellböcke regelmäßig auf Rost, Materialermüdung oder Schäden. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder Zeichen von Rost oder Materialermüdung aufweist.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch.
- Bewahren Sie die Unterstellböcke trocken auf.

## Gebrauch

1. Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung Ihres Wagens durch und befolgen Sie die dort angegebenen Schritte zum Aufbocken Ihres Wagens. Bocken Sie den Wagen nur an den dafür vorgesehenen Stellen auf.
2. Vergewissern Sie sich zunächst, dass die Belastbarkeit von Wagenheber und Unterstellböcken für Ihren Wagen ausreichend sind.
3. Stellen Sie Ihr Fahrzeug auf festem und ebenem Untergrund ab.
4. Vergewissern Sie sich vor dem Einsatz der Unterstellböcke, dass das Fahrzeug gegen Wegrollen gesichert ist. Sichern Sie auch die am Boden verbleibenden Räder gegen Wegrollen.
5. Schalten Sie den Motor aus. Ziehen Sie die Handbremse und sichern Sie die Räder gegen Wegrollen. Bei Automatikgetrieben stellen Sie den Wählhebel in die Parkposition „P“.
6. Nach anheben des Fahrzeuges dieses sofort mit den Unterstellböcken absichern. Positionieren Sie die Unterstellböcke an den vom Wagenhersteller vorgesehenen Stellen unter dem Wagen. Den oberen Teil des Unterstellbockes auf die gewünschte Höhe anheben und mit dem angehängten Sicherungsbolzen sichern.
7. **ACHTUNG!**
  - **Verwenden Sie keine anderen Bolzen** außer denen, die an den Unterstellböcken angebracht sind. Der Bolzen darf nur in die vorgesehenen Bohrungen in Ständer und Stütze gemeinsam gesteckt werden. Zur Sicherung muss der Federstecker in die Öse des Sicherungsbolzens gesteckt werden.
  - **Entfernen Sie nie die Einstellbolzen** während die Unterstellböcke benutzt werden.
8. Senken Sie die Last vorsichtig auf die Unterstellböcke.



**Globus Fachmärkte GmbH & Co. KG**

Zechenstraße 8  
66333 Völklingen

[www.globus-baumarkt.de](http://www.globus-baumarkt.de)

Für den Reklamationsfall:  
Herstelleradresse und Order Nr. aufbewahren

*TrendLine*

## **Notice d'utilisation**

**Chandelles 1 tonne (1 000 kg)**



**Désignation du modèle T41007  
EAN 2076801503017**

### **CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT**

<b>Modèle</b>	<b>Capacité de charge max. (kg)</b>	<b>Hauteur minimum (mm)</b>	<b>Hauteur max. (mm)</b>
<b>T 41007</b>	<b>1 000</b>	<b>291</b>	<b>391</b>

Chère cliente,  
Cher client,

Merci beaucoup d'avoir fait l'acquisition de ces chandelles.



**Dans l'intérêt de votre propre sécurité, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation et ces consignes de sécurité avant d'utiliser le produit, et conservez-les.**

### **Consignes de sécurité**

- Capacité de charge max. = 1 000 kg par chandelle
- Le fait de ne pas respecter ces consignes de sécurité, ou une surcharge, peut avoir pour conséquence une perte de la charge, des endommagements des chandelles et/ou leur défaillance, de même que des blessures ou des dégâts matériels.
- Ne sollicitez jamais les chandelles au-delà de la capacité de charge maximum indiquée.
- Utilisez toujours les chandelles par deux et seulement sur un sol résistant et de niveau capable de résister à la charge. Une utilisation sur des sols qui ne sont pas résistants et de niveau peut avoir pour conséquence l'instabilité et la perte de la charge.
- À des fins de sécurisation, la goupille élastique doit être insérée dans l'œillet de l'axe de sécurité.
- Placez toujours la charge centrée sur la semelle d'appui.
- Les modifications de tout type, apportées à ce produit, peuvent avoir pour conséquence des mises en danger et elles sont par conséquent strictement interdites.
- Assurez-vous que des bébés, petits enfants ou animaux domestiques ne se trouvent pas dans la zone de travail lorsque vous utilisez ce produit.
- N'utilisez le produit qu'en conformité avec les instructions du constructeur de votre véhicule.
- Ces chandelles sont réservées à un usage privé. N'utilisez jamais plus de deux chandelles à la fois.
- Avant chaque utilisation, contrôlez visuellement les chandelles pour voir si elles présentent des fissures, des points de soudage arrachés et si des pièces manquent et/ou sont endommagées. Les chandelles présentant des signes d'endommagements de tout type ne doivent pas continuer à être utilisées. Remplacez-les par des chandelles neuves.

### **Avant la première utilisation**

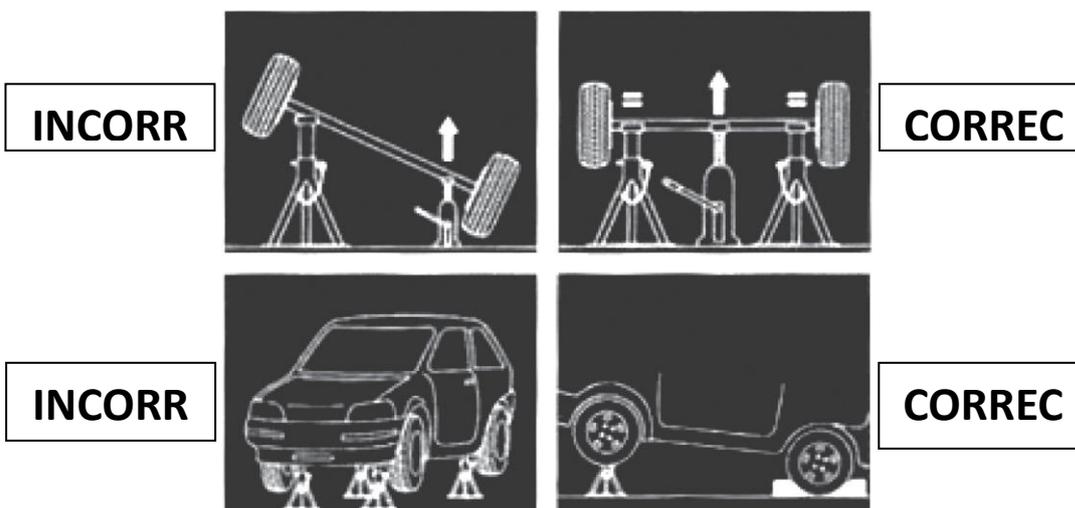
Déballer les chandelles et vérifiez qu'elles n'ont pas été endommagées pendant le transport. Éliminez le matériau d'emballage dont vous n'avez pas besoin ou conservez-le en un endroit inaccessible aux enfants. **Il existe un risque de suffocation!**

### **Entretien et maintenance**

- Vérifiez régulièrement les chandelles pour voir si elles présentent de la rouille, une fatigue du matériau ou des endommagements. N'utilisez pas le produit s'il est endommagé ou s'il présente des signes de rouille ou de fatigue du matériau.
- N'utilisez le produit qu'aux fins pour lesquelles il a été conçu.
- Rangez les chandelles au sec.

## Utilisation

1. Lisez la notice d'utilisation de votre voiture et suivez les étapes indiquées dans celle-ci pour soulever votre véhicule. Soulevez la voiture uniquement aux endroits prévus à ces fins.
2. Assurez-vous d'abord que la capacité de charge du cric et des chandelles est suffisante pour votre voiture.
3. Placez votre véhicule sur un sol résistant et de niveau.
4. Avant d'utiliser les chandelles, assurez-vous que le véhicule a été sécurisé pour qu'il ne puisse pas rouler. Sécurisez également les roues restant au sol pour les empêcher de rouler.
5. Arrêtez le moteur. Tirez le frein à main et sécurisez les roues pour les empêcher de rouler. Pour les boîtes automatiques, placez le sélecteur de vitesse en position de parking « P ».
6. Après avoir soulevé le véhicule, sécurisez-le immédiatement avec les chandelles. Positionnez les chandelles sous la voiture, aux endroits prévus par le constructeur automobile. Relevez la partie supérieure de la chandelle à la hauteur souhaitée et sécurisez-la avec l'axe de sécurité accroché.
7. **ATTENTION!**
  - **N'utilisez pas d'axes autres** que ceux qui sont placés sur les chandelles. L'axe ne doit être inséré que dans les perçages prévus dans le support et l'appui. À des fins de sécurisation, la goupille élastique doit être insérée dans l'œillet de l'axe de sécurité.
  - **Ne retirez jamais les axes de réglage** pendant que vous utilisez les chandelles.
8. Abaissez la charge avec précautions sur les chandelles.



**Globus Fachmärkte GmbH & Co. KG**  
Zechenstraße 8  
66333 Völklingen  
[www.globus-baumarkt.de](http://www.globus-baumarkt.de)

Pour toute réclamation :  
conservez l'adresse du fabricant et le numéro de commande

*TrendLine*

## **Gebruiksaanwijzing**

**Steunbokken 1 ton (1.000 kg)**



**Modelaanduiding T41007**  
**EAN 2076801503017**

**PRODUCTGEGEVENS**

<b>Model</b>	<b>Max. draagvermogen (kg)</b>	<b>Minimum hoogte (mm)</b>	<b>Maximum hoogte (mm)</b>
<b>T 41007</b>	<b>1000</b>	<b>291</b>	<b>391</b>

Geachte klant,

Hartelijk dank voor uw aankoop van deze steunbokken.



**Lees voor uw eigen veiligheid vóór gebruik van het product deze gebruiksaanwijzing en de veiligheidsinstructies zorgvuldig door en bewaar deze.**

### **Veiligheidsinstructies**

- Max. draagvermogen = 1.000 kg per steunbok
- Niet-inachtneming van deze veiligheidsinstructies of overbelasting kan leiden tot verlies van de last, beschadigingen en/of defecten van de steunbokken en tevens tot letsel of zaakschade.
- Belast de steunbokken nooit boven het aangegeven maximale draagvermogen.
- Steunbokken altijd paarsgewijs gebruiken en alleen op een stevige, vlakke ondergrond die bestand is tegen de belasting. Het gebruik op een ondergrond die niet stevig en vlak is kan leiden tot instabiliteit en verlies van de last.
- Ter beveiliging moet de veerstekker in het gat van de veiligheidsbout worden gestoken.
- Plaats de last altijd in het midden op het zadel.
- Elke vorm van wijziging aan dit product kan gevaar opleveren en is daarom ten strengste verboden.
- Zorg ervoor dat er geen baby's, kleine kinderen of huisdieren in het werkgebied aanwezig zijn als u dit product gebruikt.
- Gebruik dit product alleen in overeenstemming met de instructies van de fabrikant van uw voertuig.
- Deze steunbokken zijn alleen bestemd voor privégebruik. Gebruik nooit meer dan één paar steunbokken.
- Voer voor elk gebruik van de steunbokken een visuele controle uit op scheuren, gescheurde laspunten en ontbrekende en/of beschadigde onderdelen. Steunbokken die tekenen van beschadigingen vertonen, ongeacht van welke aard, mogen niet verder worden gebruikt. Vervang deze door nieuwe steunbokken.

### **Voor het eerste gebruik**

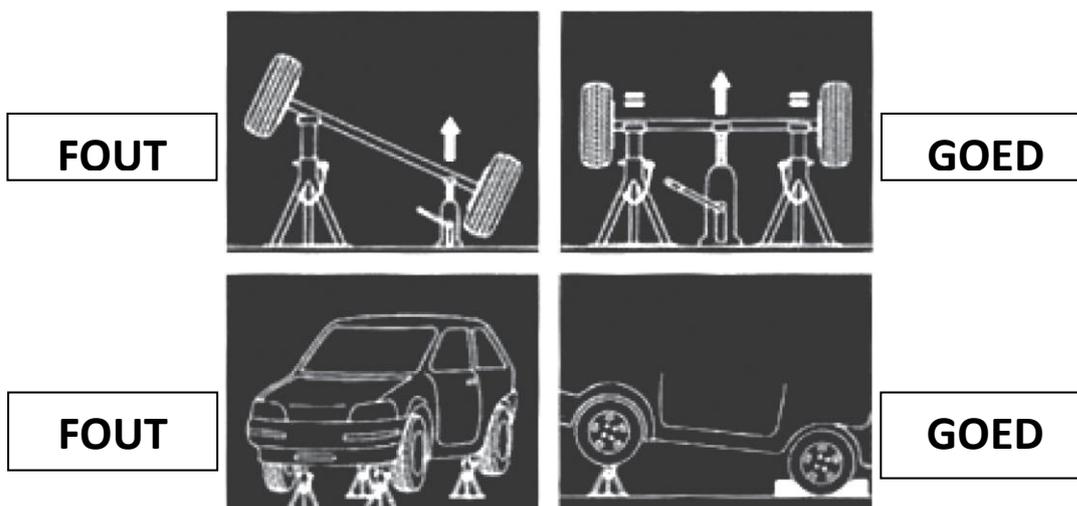
Pak de steunbokken uit en controleer ze op transportschade. Gooi niet benodigd verpakkingsmateriaal weg of bewaar dit op een plek die niet toegankelijk is voor kinderen. **Er bestaat verstikkingsgevaar!**

### **Onderhoud**

- Controleer de steunbokken regelmatig op roest, materiaalmoeheid of schade. Gebruik het product niet als het beschadigd is of tekenen van roest of materiaalmoeheid vertoont.
- Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.
- Bewaar de steunbokken op een droge plaats.

## Gebruik

1. Lees de bedieningshandleiding van uw auto door en volg de daar aangegeven stappen voor het opkrikken van uw auto. De auto alleen opkrikken op daarvoor bestemde plaatsen.
2. Controleer allereerst of het draagvermogen van de autokrik en steunbokken voldoende zijn voor uw auto.
3. Plaats uw voertuig op een stevige en vlakke ondergrond.
4. Controleer vóór het gebruik van de steunbokken of het voertuig is beveiligd tegen weggrollen. Beveilig ook de wielen die op de grond blijven tegen weggrollen.
5. Schakel de motor uit. Trek de handrem aan en beveilig de wielen tegen weggrollen. Bij automatische versnellingsbakken zet u de schakelpook in de parkeerpositie 'P'.
6. Na het opkrikken van het voertuig moet dit onmiddellijk worden beveiligd met steunbokken. Plaats de steunbokken op de door de fabrikant van de auto daarvoor bedoelde plaatsen onder de auto. Breng het bovenste deel van de steunbok op de gewenste hoogte en vergrendel het met de daaraan hangende beveiligingsbout.
7. **LET OP!**
  - **Geen andere bouten** gebruiken dan de bouten die zijn aangebracht aan de steunbokken. De bout mag alleen in de daarvoor bestemde boringen in standaard en steun worden gestoken. Ter beveiliging moet de veerstekker in het gat van de veiligheidsbout worden gestoken.
  - **Verwijder nooit de stelbouten** terwijl de steunbokken worden gebruikt.
8. Laat de last voorzichtig zakken op de steunbokken.



**Globus Fachmärkte GmbH & Co. KG**

Zechenstraße 8

66333 Völklingen

[www.globus-baumarkt.de](http://www.globus-baumarkt.de)

Voor reclamaties:

bewaar het adres van de fabrikant en het bestelnummer